新到

鮮明海味　新水咸魚　頂厚花菇　大紅灰蛋　淨絲燕窩　各種水貨

◀年貨俱備▶

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

埠雲、
國信有限公司

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

合時大帮新到

清甜大蔗　芋仔芋頭
沙田蜜柚　桂林馬蹄
沙坪粉葛　唐山風栗
各式糖果　應時海味
應有盡有　樣樣齊全

敬贈精美月份牌，冬季新行情

代柬

謹訂于二月二日爲本社舉行第卅三週年紀念典禮寅具薄酌統請

達權社總分部
民治黨各級黨部暨洪門各機關叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮藉

卡城同人
達權社支部敬約

◎溫哥華埠南平別墅

中華民國四十一年度職員表

正主席　梁緝光　副　鄭振衡　正議長　岑嘉旺　副　梁立鈞
正財政　岑崇敦　副　唐奕朗　中文書記　鄭振瓊　副　鄭業泮
西文書記　鄭錦華　副　徐毅起　正監督　鄭尚藻　副　梁宏偉
正核數　鄭家賀　副　徐世芹　正催收　陳賢偉　副　鄭持來
正幹事　鄭益家　副　龔廸潤
宣傳員　蔡寀林　鄭忠滾　鄭華錫　譚恭泮
調查員　龔開順　馮仕長　鄭尚藝　莫煥然
議員　吳季謙　鄭忠秀　鄭纘文　馮纘調　岑國寰　鄭溢華
馮福貴　鄭厚殷　馮桂輔　馮乾初　馮朝彬　梁修振
馮恒羨　鄭慶鉅　蔡盛鏡

◎企倫打埠達權支社鳴謝經費

九月至拾二月
何詒煥五元　吳榮瑞三元　蘇球　馬球　胡持源　黃鈺光　每二元五
胡持基　陳球　蘇球　每二元　黃春榮　李大　每壹元五　黃麗堂三元

昭倫公所春讌

雲埠昭倫親義公所，自去年尾月改選四拾壹年度第拾屆職員，爲統壹所務起見，將實業部與行政部併合爲壹，並爲積極推進公益慈善事業，團結員所，特於本月拾三日召開全體所員大會，同日下午六時在重慶餐館舉行春節歡讌，到會與赴宴所員，極爲踴躍，讌所向尚簡樸之風，故壹切俗套，力求減省宴會之時，僅由理事許子昌略將歡宴旨趣宣布，隨即隨意暢飲，歡洽之情，却在杯酒細談中見之，聞讌所在大會議決，徵求各埠公所同意，將定期召集各埠公所代表，開壹大規模之全加代表聯席會議云

謀殺鄧朝恩兇犯已解押大監

加騎警昨日將謀殺鄧朝恩嫌疑犯威廉士解押奧卡拉監獄，俟本月二十五日，再解回域多利初審，

域多利加騎警總部昨日報告，謂警察仍然繼續在窰高華島東岸，即域多利夜船所經過之地方尋屍，

警察相信鄧君在未被投下海之前，曾在B字層某船房，與兇手相鬥，

加騎警星期二晨，接到詩丕亞船鐘號之報告，謂鄧君已失踪之後，旋即派員落船調查，而後來根據威廉士之口供，派飛机及火船赴雲島南端尋屍，但警察認爲鄧屍難尋，因爲佐治海峽潮水及水流甚急，歷來在該處墜海，被溺之死屍，而被尋獲者甚少云

瑞沾夫人昨日出殯

雲埠僑商聶龍沾之夫人陳蓮意女士，于月之五日晨病逝，昨拾六日午后二時，在暗士當長生店，舉行出殯禮，由吳季謙司儀，周靈牧師祈禱，黃伯樵讀各親友誄文，各中西親友獻花，李榮天講述聶夫人行狀，梁緝光代表家屬答謝，牧師祝福後，各親友與聶夫人遺容行最後相見禮，由余炳坤，馮自沛，黃伯樵，余勤平，聶壽培，陳藻垣等扶柩上車，安葬于奧臣猫墳場，各中西男女親友到場執紼者百餘人，素車廿餘架，花圈八十餘個，輓聯誄詞等頗多，可見聶夫人平生待人接物之壹斑矣

大舉搜捕烟毒販首要大半落網

加騎警，近日在雲高華大舉搜捕煙毒販，而結果於昨晚及前日，擒獲煙毒販三拾三名，傳昨日落網者爲本埠煙毒販首要之大半數云，據稱，加騎警今次突然捕捉煙毒販，係外埠派來之密探，冒充染煙癮者，調查本埠東區販煙毒活動，凡兩個半月之結果云

市警探員兩名前日搜查東佐治街二〇七號某華人之宿舍時，在兩人身上搜獲卅一粒嗎啡丸云

五十年來普通人之壽命延長二十年

滿地可，拾八日晨報電，加拿大衛生部長馬丁，昨晚出席加拿大牛奶畜牧業週年懇親會，發表談話，謂爲免致浪費大量人力起見，我們務須更改我們僱用年幾較長大者之觀念云，

據彼稱，因爲醫學之進步及公共衛生事業之改良，自壹九零零年迄今，每人之壽命，被延長二拾年，曾通，此爲社會最普遍之變動，而產生養老之必要，加政府本月尾實行之新養老金制，爲我社會壹種大進展，假設我們想壹方面充分運用我們年長者之生產能力，而壹方面提高其生活程度，則我們務須重新研究整個老年問題，因爲現在工業發達之社會，需要動作敏捷之職工，而且昔日多年學習之技能，已不適宜于今日，所以年長者，尤感覺生活困難，但事實已證明，年長者尋職工被拒絕，多數係因爲僱主有成見所致云，

紐奄派大旅館
NEW EMPIRE HOTEL
122 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

本館在喜士定街壹百二十二號地位適中最近華埠出入利便全部新裝華麗輝煌摩登傢私潔淨兼大方房舍浴室熱水常備居然妥當煖氣充足更加不防如有僑胞委托接僑眷轉送各埠定保妥當僑胞光顧極表歡迎

PA. 0747
經理　馮明泮
謝　裕

◎雲高華埠南平別墅鳴謝

敬啟者本別墅于元月六日舉行第廿四週年紀念之慶典荷蒙各界來賓代表暨本埠邑僑錫予賀儀祝詞生花菓品等隆情高誼同人等拜領之餘不勝感謝謹綴數言藉伸謝忱

厚惠芳名　恕不稱呼

恩平總會館廣智學校賀金五元祝詞
汝利愼埠梁樂祝電　二埠南平公所祝電　黨近鄭忠梅賀金拾元祝電
龔貞信生花成盆喜炮成箱　鄭厚貯夫人鮮花成盆　云埠大館俱樂部賀金拾元喜炮成千　大寧俱樂部賀金拾元　鄭纘文維椿永就仝賀金拾二元　西湖飯店　鄭忠榮　太平洋廠曾紀華　每拾元　馮朝彬　西女朵梨仝賀金八元　鄭厚殷　岑崇敦
鄭潤其　唐奕朗　鄭敢裔　鄭樹培
岑勻達　岑茂泉　鄭活光　鄭振衡
吳季謙　岑嘉旺　徐發起　梁莊
鄭尚藝　鄭業泮　譚恭泮　陳賢煥
曾紀榮　鄭集生　鄭正養　馮纘調
馮纘端　梁雲浩　廣和源　鄭維炘
鄭維裕　鄭纘唐　余祝中　林時源
岑崇超　鄭培聲　鄭忠滾　唐世靄
莫煥然　鄭厚貯　鄭正壽　鄭錦華
鄭忠秀　林舉耀　何運祥　合勝號
梁緝光　丁秀珍女士　梁愛羣女士
馮文勝　馮煊禧　梁敏津　岑國寰
鄭遠讓　鄭琳炳　鄭慶棠　鄭聯
鄭爵勳　莫介藩　鄭溢華　馮桂輔
吳聯俊　林旺　馮双德　鄭振麟
聶龍游　梁鴻想　梁道榮　鄭家瓊
以上每五元　鄭維協四元　馮仕長
三元五　鄭振淇　馮榮顯夫人
馮昌珠　陳宜健　鄭忠利　鄭正碩
聯昌號　曹集　崔勝　馮文勝夫人
馮溫集　廖卓勝　鄭運長　鄭慶常
鄭厚秩　鄭百亮　陳少荃　鄭業家
岑洪嬸夫人　李希寰　聶龍浦
以上每三元　馮德想　德喜仝三元
鄭厚鈿夫人二元五　鄭厚增二元

黃堃俠地保官事務所

承寫簽証專辦入籍蓋印文件移民事件買賣契約新客入籍股伴合同代勞伸請按揭租批免候數年遺囑托權快捷妥當養老賑濟代理燕梳呈文誓詞投資實業繙譯文件歡迎商談

QUON H. WONG
Notary Public
任委院法等高省詩卑

代理飛機輪船客務

△加拿大太平洋航空公司
△橫貫加拿大航空公司
△美國聯合航空公司
△菲律賓航空公司
△美國總統輪船公司
△東亞輪船公司等船票
△兼各大航空公司机票
△專售移民机票船票請與旅行部主任簡建平接洽

同裕安公司總代理岐豐玉酒
HONG YEE ON CO.
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628　住宅電話 CE. 3202

◎選舉預告

啟者本公司職員任期將滿照章改選民國四十壹年新任職員接替辦理公司事務選票經分寄各埠黃江夏分堂暨通訊處以便各股東投票選舉選妥後將選票封固面上寫明係選舉票於本年二月二日以前寄回本公司彙收以便於二月三日在本公司當衆開票切勿延悞爲禱

雲埠黃江夏堂實業有限公司啟

美服八折
種種男服靚及齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

李廉西藥房
專配西藥
緬街四四四號 電話 TA. 8715

ALEX W. YIP
PA. 9845　DE. 5933
詩丕亞華人代理葉榮勳

本公司特委葉榮勳君，專理華客寫車紙事務。諸君欲查問車期，路程，打電，寫車紙，及詢問詩丕航空飛机事務，請到片打街東五十一號，永生號與葉榮勳君接洽，隨時歡迎。倘諸君有欲打電取車費，請轉達葉君，當代爲打電，無用本人耗費也。詩丕亞鐵路公司謹佈

◎住宅兩間出賣

茲有住宅兩間出賣，一有房間七個，一有房間四個，如意者請到六貳九號卡都華街東，與屋主洽商。

629 E. Cordova St.

◎加拿大雲高華鐵城崇義總會

民國四十一年第卅八屆職員表

常務理事　王華進　鄭暢鈞　黃少波
理事　鄭暢鈞　鄭子章　王華進
林子秀　方植民　方肇華
余君實　鄭少棠　王昆河
李暢林　黃少波　梁源翰
方樹榮　鄭炳昌　鄭子屏
候補理事　簡建平　王章泮　馬善允
監事　林瑞和　黃生連　伍顏
朱宏基　黃錦全
常務監事　林瑞和　黃生連
候補監事　林連安　楊仲瑤
文書主任　高啟民　副　余君實
助理　雷國醒　方衍昆
理財主任　雷灼生　副　林自修
助理　陳福忠　梁少如
交際主任，盧啟銳　副　鄭德永
助理　雷紹箕　黃同漢
慈善主任　楊求順　李祿壽
助理　張昆　雷紹箕
核數　湯官柳　張炳權
調查　鄭華操　高己丑　方文仲
庶務　伍世檢　盧啟銳　雷紹箕

崇義會實業部

第卅二屆職員表

部長　梁少如　鄭暢鈞
書記　李暢林　方衍昆
財政　馬善允　林自修
交際　盧啟銳　雷紹箕

◎住宅出賣

六個房間住宅出賣，三合土土庫，煖汽爐，離學校一個部落，離電車路線兩個部落，如意者請來商議，壹一壹三號天寅街。

電話 HA. 4446 L.

◎雜貨生菓店出賣

好生意新批約內有住房新裝置僑梓合意者請電話洽商 HA. 3684M

◎旅館生意實業出賣

旅館生意連實業出賣，旅館生意每月入息四百五拾元，旅館內有柏文房間三個，單房十九個，樓業乃式層磚樓，并有樓下舖位出租，旅館生意連實業取價貳萬六千元，相宜充銀期辦法，如意者請來面議。

788 Powell St.